



Manuel José de Lara Ródenas (1963, Huelva)
spanyol költő, irodalom-
történész, egyetemi tanár

Manuel José de Lara Ródenas

Tisza

Nincs több szó.

Nincs több kimondott mondat.

Hadd legyek csend én magam.

Továtúnni akarok, meglátjátok, oly lassan,
mint e folyó vize tűnik tova.

Hallgassatok most.

A messzeségből
– nem halljátok? – távoli helyek hangjai
hívnak.

Egyedül akarok lenni.

Ne beszéljetelek.

Hadd maradjak,
ahol vagyok, a parányi semmi közepén.

Katona Eszter fordítása



Álmos áldozata